



τι άλλο περιλαμβάνει το Μουσείο

Μικρή βιβλιοθήκη με τα βιβλία και συγγράμματα που γράφτηκαν από κυπρίους γιατρούς σε σχέση με την κυπριακή ιατρική από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα.

Πρωτόκολλα, ιστορικά έγγραφα και πρακτικά συνεδριάσεων έχουν επίσης τοποθετηθεί σε περίοπτο θέση.

Ο βοτανικός κήπος στην αυλή του Μουσείου με φαρμακευτικά φυτά της Κύπρου προσφέρεται για περαιτέρω μελέτη του θέματος.

what else can you see in the Museum

A **small Library** with 40 books and textbooks written by Cypriot doctors on the history of Cyprus Medicine from antiquity to Modern periods.

Protocols and other historic documents are on exhibit at the entrance to the Museum.

Botanical Garden with medicinal plants

Medicinal plants used in Cyprus are also present in a small botanical garden.

συντελεστές του έργου

Επιλογή, Μεταφορά και Τεκμηρίωση Εκθεμάτων

Δρ. Χριστόδουλος Μέσης

Επιμέλεια Ηλεκτρονικής Δομής

Δρ. Μάριος Καραϊσκάκης

Σχεδιασμός και Κατασκευή

Ωράριο λειτουργίας | Working hours:

Δευτέρα - Τετάρτη, Σάββατο | Monday - Wednesday, Saturday
10.00 - 18.00

1ος Δρόμος Αρ. 4 | No. 4, 1st Dromos Str.

4157 Κάτω Πολεμίδια | 4157 Kato Polemidia

Tax. Θυρ. 50339, 3603 Λεμεσός, Κύπρος

P.O.Box 50339, 3603 Limassol, Cyprus

Τηλ. & Φοξ: | Tel. & Fax: +357 25 71 39 33

E-mail: iatrikomouseio@cytanet.com.cy

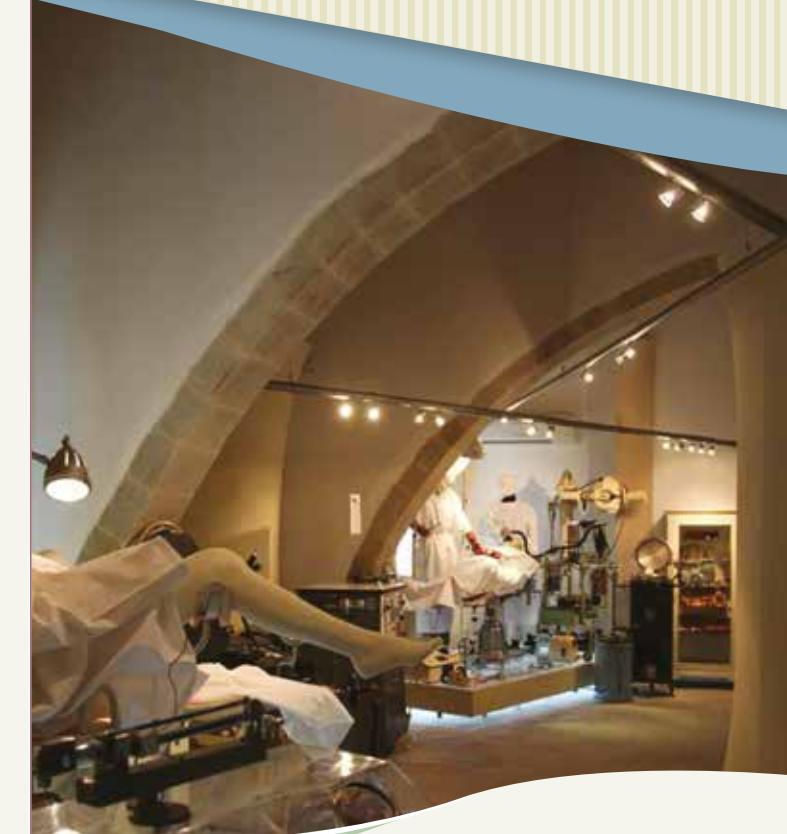
www.cyprus-medical-museum.org

Ιατρικό Μουσείο Κύπρου | Cyprus Medical Museum



ΙΑΤΡΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΚΥΠΡΟΥ CYPRUS MEDICAL MUSEUM

(Ιδρυτής: Ιατρικός Σύλλογος Λεμεσού | Founded by Limassol Medical Association)





ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΣΚΟΠΟΣ ΙΔΡΥΣΗΣ | HISTORIC MILESTONES AND TARGETS

ΤΑ ΕΚΘΕΜΑΤΑ | THE EXHIBITS

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΑΙ ΟΘΟΝΕΣ ΑΦΗΣ | ELECTRONIC INFRASTRUCTURE AND TOUCH SCREENS

ΤΙ ΆΛλο Περιλαμβάνει το Μουσείο | WHAT ELSE CAN YOU SEE IN THE MUSEUM



Ιστορικό και σκοπός ίδρυσης



Το Ιδρυμα Ιατρικού Μουσείο Κύπρου ιδρύθηκε από τον Ιατρικό Σύλλογο Λεμεσού το 2001 και ακολούθως η επίσημη εγγραφή του στον Έφορο Σωματείων και Ιδρυμάτων το 2003. Άνοιξε τις πύλες του προς το κοινό την 1η Νοεμβρίου 2012. Στοχεύει στο να ενημερώσει τον επισκέπτη για την ιστορία της Κυπριακής Ιατρικής και την εξέλιξη της ιατρικής τεχνολογίας.

Στεγάζεται σε παραδοσιακό κτήριο του 1890 που αναπαλατώθηκε και παραχωρήθηκε από το Δήμο Κάτω Πολεμιδιών.

Περιλαμβάνει 160 εκθέματα που δώρισαν 32 δωρητές από όλη την Κύπρο, μικρή βιβλιοθήκη και βοτανικό κήπο με φαρμακευτικά φυτά.

historic milestones and targets

Cyprus Medical Museum is a nonprofit organization that was founded by Limassol Medical Association in 2001 and was officially registered in 2003.

It was inaugurated by the President of the Republic on 14.09.2012 and opened for the public on 1.11.2012,

The visitors will be able to learn about the history of Cypriot Medicine and the progress of medical technology. It is sheltered in a unique old building that was renovated under the supervision of the Department of Antiquities and offered to us by the Municipality of Kato Polemidia.

It houses 160 exhibits donated by 32 doctors and other organizations from all over Cyprus. It also includes a small library and a botanical garden with medicinal plants.



τα εκθέματα



Τα εκθέματα αποτελούνται από ιατρικά μυχανήματα, εργαλεία και άλλα αντικείμενα που χρησιμοποιήθηκαν από την αρχή μέχρι το τέλος του περασμένου αιώνα. Χωρίζονται σε οκτώ ενότητες ειδικοτήτων και αναδεικνύονται με τη χρησιμοποίηση πλαστικών κούκλων με την απαραίτητη ενδυματολογική και σκηνογραφική επεξεργασία. Με την τοποθέτηση τους σε φωτεινές πλατφόρμες και τον ανάλογο φωτισμό, γίνεται αναπαράσταση του μαιευτηρίου του 1930, χειρουργείων του 1940 και εξεταστηρίων του 1950-1960. Ενδιαφέρον προκαλούν μυχανήματα που χρησιμοποιήθηκαν για πρώτη φορά στην Κύπρο όπως ο Ηλεκτροκαρδιογράφος, μυχάνημα αιμοκάθαρσης κ.ά.

the exhibits

Medical equipment, tools and other objects used during the 20th Century are exhibited. They are grouped in eight units of related specialties and with the use of lighted platforms and life-sized models operating, delivery and examining rooms are brought to life. Of special interest are equipment that were used for the first time in Cyprus such as an Electrocardiograph, hemodialysis machine, etc.



ηλεκτρονική υποδομή και οθόνες αφής

Με τη διαδραστικότητα των οκτώ οθόνων αφής που ευρίσκονται δίπλα από τις ενότητες ειδικοτήτων, ο επισκέπτης μπορεί να πληροφορηθεί για το δωρητή καθώς και τον τόπο, χρόνο και τρόπο χρησιμοποίησης των εκθεμάτων.

Η ιστοσελίδα του Μουσείου (www.cyprus-medical-museum.org) προσφέρεται για πιο λεπτομερή μελέτη πριν, κατά και μετά την επίσκεψη σ' αυτό. Περιλαμβάνει επίσης πλούσιο φωτογραφικό υλικό και τατινιοθήκη.

electronic infrastructure and touch screens

With the help of the eight touch screens placed next to the specialty units the visitors can get all the information regarding donators as well as the location, the period and type of use of the various exhibits.

The Museum's Website (www.cyprus-medical-museum.org) can give the visitors more detail information before, during and after their visit. It also includes a rich photographic collection and DVDs.